





Dialog

Avsnitt 14, säsong 2

Picknick

Arbetsblad
Övning

Öva dialogen – och uttal

-  Läs först dialogerna och  se därefter ett avsnitt.
-  Eller se först ett avsnitt och  läs därefter dialogerna.

Betona rätt ord i satsen. Se orden i **fet** stil.

Det långa ljudet i de **betonade** orden är understruket

Medverkande i avsnitt 14

- Johan byggbasen
- Martina
- Jamal
- Hassan
- Yasmin
- Försäkringskassan

OBS! Olika betoningar får olika betydelse.

Jämför:


1. Hon gör **allt** för sina elever.
(*Hon är mycket engagerad.*)

2. **Hon** gör allt för sina elever.
(*Det är läraren Ylva, inte någon annan person, som är engagerad.*)

3. Hon gör allt för sina **elever**.
(*Det är bara för eleverna. Inte för någon annan.*)



Tips 1


 Läs dialogerna. Markera ord som du inte förstår. Vad betyder de?

 Se ordens betydelse och lyssna till uttalet på www.svenska.se




Tips 2

I svenska språket är det viktiga ordet betonat. Ord som är **feta** i dialogerna ska betonas.

 Titta på ord som ska betonas.

 Se avsnittet tillsammans med en kamrat.

 Lyssna till betoningen.

 Läs tillsammans. Kom ihåg betoningen.

— Martina ringer till Försäkringskassan —

Telefonsvareare på Försäkringskassan

*"Välkommen till Försäkringskassan.
Beskriv ditt ärende."*

● Martina

– Föräldrapenning.

Telefonsvareare på Försäkringskassan

"Jag uppfattade inte riktigt. Beskriv ditt ärende igen."

● Martina

– Föräldrapenning.

Telefonsvareare på Försäkringskassan

"Jag uppfattade inte riktigt. Beskriv ditt ärende igen."

● **Martina**

– **Jag** är **förälder**.
Jag vill ha **pengar** till **föräldrar**.

Telefon svarare på Försäkringskassan

*"Jag **uppfattade** inte **riktigt**..."*

Intro: Jamals, Konrads, Martinas och Hassans röster

"Hur ska du nånsin kunna bli svensk...?"

"Jag lovar."

"Tänk om vi kunde åka till Spanien..."

"Det är inte mycket tid kvar..."

—— Jamal på sitt jobb ——

● **Johan byggbasen**

– **Ja?**

● **Jamal**

– Jag **tänkte** bara **säga** att **jag** är **färdig** för
i **dag**.

Du **kommer** väl **ihåg** att **jag** ska vara **ledig** i
eftermiddag?

● Johan byggbasen

– **Just** det, **det** var i **dag**, ja! **Ja**, **ja**.

● Jamal

– Så **då** går jag.

● Johan byggbasen

– **Absolut**! Men **du**, **Jamal**! **Bra** jobbat i **dag**, **verkligen**! Vilken **klippa**!

● Jamal

– **Klippa**?

● Johan byggbasen

– **Nej**, inte **så**. **Du** är **väldigt** **duktig**.

● Jamal

– **Ah...** **Tack**. **Trevlig** **helg**.

● Johan byggbasen

– **Detsamma**.

Martinas berättarröst läser Jamals sms

"**Viktigt meddelande.**
Kom till Hagaparken, nedanför
Koppartälten klockan 14.00 (fjorton).
C. M. B."

"**Lämna Axel hos grannen. Hon vet.**"

– **Jamal!**

—— Hassan och Yasmin på stranden ——

● Yasmin

– **Jag** kommer att **sakna dig** så **mycket**,
Hassan.

● Hassan

– **Jag** ska **sakna dig, Yasmin.** Men **jag**
vill **faktiskt inte tänka på det nu.**

Nu badar vi!

Kom **igen, Yasmin!** Hoppa **i!**

● Yasmin

– **Nej, aldrig!** Det är **jättekallt!**

● Hassan

– Nej, det är jätteskönt!

● Yasmin

– Hassan, jag kommer från Eritrea!
Där är vattnet varmt! Jag fryser ihjäl!

● Hassan

– Bada fötterna, bara!

● Yasmin

– Nej, jag stannar här.

● Hassan

– Kom, så kan vi simma till Eritrea,
så blir det varmare i vattnet!

—— Martina i Hagaparken ——

● **Jamal** (*sjunger*)

Fjäriln vingad syns på Haga

Mellan dimmors frost och dun

Sig sitt gröna skjul tillaga

Och i blomman, sin paulun

– **Välkommen till 1785!**
(sjuttonhundraåttiofem)

● **Martina**

– **Tack!** Åh, vad fint! **Wow!**

● **Jamal**

– **Varsågod** och sitt.

● **Martina**

– **Du** är så knäpp, **Jama**l! Vad fint!

Ah! Jag fattar!

C. M. B. är Carl... Michael Bellman!

● **Jamal**

– **Ja**, precis!

● Martina

– Det är den...poeten och musikern.

● Jamal

– Ja! Bra!

● Martina

– Men varför gör du det här?

● Jamal

– Vadå? Det är ju lunchtid.
Vi ska äta.

● Martina

– Jo...
Jag är ganska hungrig, faktiskt.

● Jamal

– Då så! Skål!

● Martina

– Skål!

—— Tillbaka hos Hassan och Yasmin ——

● Yasmin

– Jag vet... Inte prata om det,
men när du måste åka?

● Hassan

– Det heter "när måste du åka",
inte "när du måste åka".

● Yasmin

– Sluta! Du vet vad jag menar.

● Hassan

– Jag vet inte när exakt jag måste
åka. Men...tiden att hitta ett jobb
är nästan ute.

Det är kört. Bara ett mirakel kan
rädda mig.

Du kanske vill följa med till Kabul?

● Yasmin

Ja.

● Hassan

– **Nej**, jag **skojar**.
Du vill **inte** följa **med** till **Kabul**.

● Yasmin

– **Jo**, jag **vill!**

● Hassan

– **Då** ska jag **bara** kolla **upp det**
med **talibanerna**. **Se** vad **de** säger.

Hallå? Hej, farbror **Taliban!**
Jag ska **snart åka** till **Afghanistan**.
Är det okej om **min flickvän** är **med?**

Okej, bra, då **kommer vi**.
Inte **bomba flygplatsen nu**. **Tack**.

—— Tillbaka hos Martina och Jamal i Hagaparken ——

● Jamal

– **Visst** är det **fint** här!

● Martina

– **Ja**, **verkligen**. Och **varmt**!
Som i **Spanien**.

Men, **du**, **berätta**. **Firar** vi **nånting**
speciellt?

● Jamal

– I **dag** **firar** **vi** att **jag** har en **fantastisk**
fru.

● Martina

– **Har** du?

● Jamal

– **Ja**, **och**...

Jag har **varit** lite **tråkig** och **tänkt**
för **mycket** på mig **själv** på **sistone**,
så **jag** ville **göra** en **övertaskning**
och hitta **på nånting** **kul**.

● **Martina**

– Jag **blev** **ö**verraskad.

Men **du**, **jag** vill **också** **be** om **ursäkt** för att **jag** har **tjat**at så **mycket** om **Spanien**.

Jag **älskar** dig. **Jag** vill **inte** **leva** med **nån** **annan** än **dig**.

Men det är så **svårt** att **förklara**...

Kom!

Titta på den **där!** **Det** är **jag** i **Sverige**.

Och **där**... **Ser du?** **Det** är **jag** i **Spanien**.

● **Jamal**

– **Är** det **där du?** **Är** det **så** du **känner?**

● **Martina**

– **Inte** **riktigt**, **men**... **Jamal**, om **vi** ska **leva** med **varandra**, så **måste** vi **lyssna** på **varandra**.

Jag **tror** jag **vet** **vad** som är **viktigt** för **dig**, och jag **tror** att **du** **vet** vad **jag** **behöver**.